



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:55	2 1	PR - R 10490 NURZEC 2 1 2	Orzeszkowo 5:02, Witowo 5:09, Policzna 5:15, Dobrowoda 5:19, Czeremcha 5:26, Borowiki 5:35, Nowy Nurzec 5:39, Nurzec 5:46, Sycze 5:53, Siemiatycze 5:59, Fronolów 6:03, Sarnaki 6:08, Platerów 6:12, Patków 6:18, Niemojki 6:22, Cierpigórz 6:28, Mordy Miasto 6:33, Mordy 6:36, Krzymosze 6:40, Stok Lacki 6:44	Siedlce 6:54
5:43	4 10	PR - R 10470 2 1 2	Chytra 5:47, Stare Berezowo 5:51, Morze 5:54, Orlanka 5:59, Miklasze 6:02, Lewki 6:08, Bielsk Podlaski 6:12, Orzechowicze 6:25, Rajsk 6:29, Strabla 6:35, Zimnochy 6:46, Hołówki Duże 6:49, Lewickie 6:55, Hryniewicze 7:00, Białystok Stadion 7:03, Białystok Nowe Miasto 7:05	Białystok 7:12
7:11	4 10	IC - TLK 10110 ZUBR 2 1 R	Czeremcha 7:29, Nurzec 7:42, Siemiatycze 7:51, Sarnaki 7:58, Niemojki 8:09, Siedlce 8:32 , Siedlce Zachodnie 8:59, Mrozy 9:18, Mińsk Mazowiecki 9:29	Warszawa Wschodnia 9:54
7:14	3 4	PR - R 10472 2 1 2	Chytra 7:18, Stare Berezowo 7:23, Morze 7:26, Orlanka 7:31, Miklasze 7:34, Lewki 7:40, Bielsk Podlaski 7:44, Orzechowicze 7:49, Rajsk 7:53, Strabla 7:59, Zimnochy 8:05, Hołówki Duże 8:08, Lewickie 8:13, Hryniewicze 8:18, Białystok Stadion 8:21, Białystok Nowe Miasto 8:24 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 XII, 18 XII, 25 XII 6 I;	Białystok 8:30
7:44	1 2	PR - R 10430 2 1 2	Orzeszkowo 7:51, Witowo 7:56, Policzna 8:02, Dobrowoda 8:06	Czeremcha 8:12
9:05	3 4	PR - R 10474 2 1 2	Chytra 9:09, Stare Berezowo 9:12, Morze 9:15, Orlanka 9:19, Miklasze 9:22, Lewki 9:28, Bielsk Podlaski 9:32, Orzechowicze 9:37, Rajsk 9:41, Strabla 9:47, Zimnochy 9:52, Hołówki Duże 9:55, Lewickie 10:01, Hryniewicze 10:12, Białystok Stadion 10:15, Białystok Nowe Miasto 10:18 11-30 XII 24-25 XII;	Białystok 10:25
10:05	4 10	PR - R 10484 NURZEC 2 1 2	Chytra 10:09, Stare Berezowo 10:13, Morze 10:16, Orlanka 10:20, Miklasze 10:23, Lewki 10:29, Bielsk Podlaski 10:33, Orzechowicze 10:43, Rajsk 10:47, Strabla 10:53, Zimnochy 10:59, Hołówki Duże 11:02, Lewickie 11:07, Hryniewicze 11:12, Białystok Stadion 11:15, Białystok Nowe Miasto 11:18	Białystok 11:24
11:05	4 10	PR - R 10468 2 1 2	Orzeszkowo 11:11, Witowo 11:24, Policzna 11:29, Dobrowoda 11:33 6 7 26 XII;	Czeremcha 11:38
11:05	4 10	PR - R 10480 LEŚNA 2 1 2	Orzeszkowo 11:11, Witowo 11:24, Policzna 11:29, Dobrowoda 11:32, Czeremcha 11:37, Borowiki 11:45, Nowy Nurzec 11:48, Nurzec 11:53, Sycze 11:59, Siemiatycze 12:04, Fronolów 12:07, Sarnaki 12:12, Platerów 12:17, Patków 12:22, Niemojki 12:26, Cierpigórz 12:33, Mordy Miasto 12:38, Mordy 12:40, Krzymosze 12:45, Stok Lacki 12:48 1 2 3 4 5 26 XII;	Siedlce 12:58
11:29	4 10	IC - TLK 15102 BIEBRZA 1 2 1 R 2	Bielsk Podlaski 11:50, Białystok 12:25 , Białystok Starosielce 13:00, Mońki 13:29, Osowiec 13:39, Podlasek 13:50, Grajewo 14:00, Elk 14:29 , Biała Piska 15:29, Pisz 15:48, Ruciane-Nida 16:05, Szczytno 16:31, Olsztyn Główny 17:08 , Olsztyn Zachodni 17:36, Olsztyn Gutkowo 17:43, Morąg 18:23, Pasłęk 18:47, Elbląg 19:07 , Malbork 19:28 , Tczew 19:44 , Gdańsk Główny 20:13 , Gdańsk Wrzeszcz 20:20 , Gdańsk Oliwa 20:24 , Sopot 20:29 11 XII-18 II; 2 11 XII;	Gdynia Główna 20:38
11:29	4 10	IC - TLK 15102 BIEBRZA 1 2 1 R 2	Bielsk Podlaski 11:50, Białystok 12:25 , Białystok Starosielce 13:00, Mońki 13:29, Osowiec 13:39, Podlasek 13:50, Grajewo 14:00, Elk 14:29 , Biała Piska 15:29, Pisz 15:48, Ruciane-Nida 16:05, Szczytno 16:31, Olsztyn Główny 17:08 , Olsztyn Zachodni 17:36, Ostróda 18:06, Ilawa Główna 18:26 , Prabuty 19:08, Malbork 19:29 , Tczew 19:44 , Gdańsk Główny 20:13 , Gdańsk Wrzeszcz 20:20 , Gdańsk Oliwa 20:24 , Sopot 20:29 19 II-11 III; 17:18 Olsztyn Główny IC - TLK 55131 ZKA 646 BIEBRZA 2 R Morąg 18:23, Pasłęk 18:54 19 II-11 III; Odjazd Olsztyn Główny – przystanek autobusowy ZTM Dworzec Główny, przy ul. Plac Konstytucji 3 Maja.	Elbląg 19:17
13:15	1 2	PR - R 10446 2 1 2	Orzeszkowo 13:21, Witowo 13:26, Policzna 13:32, Dobrowoda 13:36	Czeremcha 13:42
15:10	4 10	PR - R 10482 ORLANKA 2 1 2	Orzeszkowo 15:16, Witowo 15:21, Policzna 15:26, Dobrowoda 15:29, Czeremcha 15:34, Borowiki 15:43, Nowy Nurzec 15:47, Nurzec 15:52, Sycze 15:58, Siemiatycze 16:04, Fronolów 16:08, Sarnaki 16:13, Platerów 16:17, Patków 16:23, Niemojki 16:27, Cierpigórz 16:33, Mordy Miasto 16:38, Mordy 16:40, Krzymosze 16:45, Stok Lacki 16:48	Siedlce 16:58



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:30	3 4	PR - R 10476 	Chytra 15:34, Stare Berezowo 15:38, Morze 15:41, Orlanka 15:45, Miklasze 15:48, Lewki 15:54, Bielsk Podlaski 15:59, Orzechowicze 16:05, Rajsk 16:09, Strabla 16:16, Zimnochy 16:28, Hołówki Duże 16:31, Lewickie 16:36, Hryniewicze 16:41, Białystok Stadion 16:45, Białystok Nowe Miasto 16:47 11 XII-6 I ①-⑤⑦; 7 I-11 III;	Białystok 16:54
16:52	4 10	IC - TLK 51102 BIEBRZA 	Czeremcha 17:10, Nurzec 17:23, Siemiatycze 17:33, Sarnaki 17:41, Niemojki 17:52, Siedlce 18:15, Siedlce Zachodnie 18:43, Mrozy 19:01, Mińsk Mazowiecki 19:14 11-18 XII; 9 I-11 III;	Warszawa Wschodnia 19:40
16:52	4 10	IC - TLK 51102 BIEBRZA 	Czeremcha 17:10, Nurzec 17:23, Siemiatycze 17:33, Sarnaki 17:41, Niemojki 17:52, Siedlce 18:15, Siedlce Zachodnie 18:43, Mrozy 19:01, Mińsk Mazowiecki 19:14 19 XII-8 I;	Warszawa Wschodnia 19:45
17:14	1 2	PR - R 10448 	Orzeszkowo 17:20, Witowo 17:25, Policzna 17:31, Dobrowoda 17:35	Czeremcha 17:41
17:45	3 4	PR - R 10496 	Chytra 17:49, Stare Berezowo 17:53, Morze 17:56, Orlanka 18:00, Miklasze 18:03, Lewki 18:09 ①-⑦; ⑥; ⑥;	Bielsk Podlaski 18:13
19:34	4 10	PR - R 10486 ORLANKA 	Chytra 19:38, Stare Berezowo 19:42, Morze 19:45, Orlanka 19:49, Miklasze 19:52, Lewki 19:58, Bielsk Podlaski 20:02, Orzechowicze 20:07, Rajsk 20:11, Strabla 20:17, Zimnochy 20:28, Hołówki Duże 20:31, Lewickie 20:37, Hryniewicze 20:42, Białystok Stadion 20:45, Białystok Nowe Miasto 20:47	Białystok 20:54
21:09	4 10	IC - TLK 10100 ŻUBR 	Bielsk Podlaski 21:29	Białystok 22:02



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
 TLK - Twoje Linie Kolejowe
 PR - POLREGIO S.A.
 R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для pasażerów na інвалідних візках -без ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ∅ - oprócz / except / окрім
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.